

SEÑALIZADORES LUMINOSOS DOOR TOP WARNING LAMPS INDICATEURS LUMINEUX

SEÑALIZADORES LUMINOSOS
DOOR TOP WARNING LAMPS
INDICATEURS LUMINEUX

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS SPECIFICATIONS SPECIFICATIONS

CÓDIGO-CODE-CODE	9410039	9410040	9410045	9410053	9410231	9410241
MODELO-MODEL-MOËLE	SEN-121	SEN-122	SEN-123	SEN-124	SEN-125	SEN-126
Alimentación Power supply Alimentation	Vdc 24	24	24	24	24	24
Consumo Consumption Consummation	0 reposo/idle/repos 10 max	0 reposo/idle/repos 20 max	0 reposo/idle/repos 30 max	0 reposo/idle/repos 40 max	0 reposo/idle/repos 30 max	0 reposo/idle/repos 10 max
Tensión Control luces Light control power supply Tension de contrôle lumière	Vdc ≤ 24	≤ 24	≤ 24	≤ 24	≤ 24	≤ 24
Carcasa Housing Boîtier	ABS + Polycarbonato ABS + Polycarbonate ABS + Polycarbonate	ABS + Polycarbonato ABS + Polycarbonate ABS + Polycarbonate	ABS + Polycarbonato ABS + Polycarbonate ABS + Polycarbonate	ABS + Polycarbonato ABS + Polycarbonate ABS + Polycarbonate	ABS + Polycarbonato ABS + Polycarbonate ABS + Polycarbonate	ABS + Polycarbonato ABS + Polycarbonate ABS + Polycarbonate
Color Colour Couleur	Blanco White Blanc	Blanco White Blanc	Blanco White Blanc	Blanco White Blanc	Blanco White Blanc	Blanco White Blanc
Índice de protección Protection index Indice de protection	IP IP42	IP42	IP42	IP42	IP42	IP42
Dimensiones Dimensions Dimensions	mm 80x80x50	80x80x50	80x80x50	80x80x50	80x80x50	80x80x50
Peso Weight Poids	gr 100	100	100	100	100	100

9410039 SEN-121

SEÑALIZADOR LUMINOSO ROJO
DOOR TOP WARNING LAMP, RED
INDICATEUR LUMINEUX ROUGE

9410040 SEN-122

SEÑALIZADOR LUMINOSO ROJO Y VERDE
DOOR TOP WARNING LAMP, RED & GREEN
INDICATEUR LUMINEUX ROUGE ET VERT

9410045 SEN-123

SEÑALIZADOR LUMINOSO ROJO, VERDE, Y AZUL
DOOR TOP WARNING LAMP, RED, GREEN & BLUE
INDICATEUR LUMINEUX ROUGE, VERT ET BLEU

9410053 SEN-124

SEÑALIZADOR LUMINOSO ROJO, VERDE, AZUL Y AMARILLO
DOOR TOP WARNING LAMP, RED, GREEN, BLUE & YELLOW
INDICATEUR LUMINEUX ROUGE, VERT, BLEU ET JAUNE

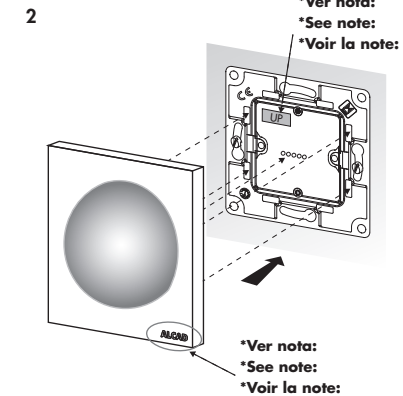
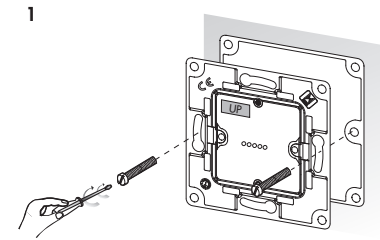
9410231 SEN-125

SEÑALIZADOR LUMINOSO ROJO, VERDE, Y AMARILLO
DOOR TOP WARNING LAMP, RED, GREEN & YELLOW
INDICATEUR LUMINEUX ROUGE, VERT ET JAUNE

9410241 SEN-126

SEÑALIZADOR LUMINOSO AZUL
DOOR TOP WARNING LAMP, BLUE
INDICATEUR LUMINEUX BLEU

INSTRUCCIONES DE MONTAJE ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE MONTAGE



***NOTA IMPORTANTE: Coloque con cuidado la carcasa para insertar correctamente los conectores. La etiqueta con la marca UP debe quedar en la parte superior y la palabra ALCAD de la carcasa exterior en la parte inferior. Presione con cuidado hasta que las cuatro pestañas se hayan introducido correctamente en sus agujeros.**

***IMPORTANT NOTE: Place carefully the housing to insert correctly the connectors. The UP tag should be at the top and the ALCAD word of the outer housing should be on the bottom. Press gently until all four tabs are entered correctly in their holes.**

***NOTE IMPORTANT: Placez délicatement le boîtier pour insérer correctement les connecteurs. L'étiquette avec le marquage UP devra être vers le haut et le mot ALCAD de l'enveloppe extérieure vers le bas. Appuyez doucement jusqu'à ce que les quatre onglets soient entrés correctement dans leurs trous.**

Instrucciones de seguridad
No exponga el equipo a goteo o proyecciones de agua. No sitúe objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el equipo. No sitúe fuentes de llama desnuda, tales como velas encendidas, sobre el equipo. No cubra las aberturas de ventilación del equipo con objetos, tales como periódicos, cortinas, etc. Instale el equipo dejando un espacio libre alrededor para disponer de una ventilación suficiente. Instale el equipo de modo que la clavija de red de alimentación o el conector del equipo sean fácilmente accesibles.

Safety Instructions
Do not place the equipment where water can drip or splash onto it. Do not place objects containing liquid, such as glasses, on the equipment. Do not place sources of naked flame, such as burning candles, on the equipment. Do not block the ventilation slots of the equipment with objects such as newspapers, curtains, etc. When installing the equipment, leave some free space around it to provide adequate ventilation. Install the equipment in such a way that the mains supply plug or the connector of the equipment can be easily reached.

Consignes de sécurité
N'exposez pas l'équipement à des projections ou gouttes d'eau. Ne posez pas d'objets contenant du liquide, tels que des verres, sur l'équipement. Ne mettez pas de source de flamme, comme des bougies, sur l'équipement. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation de l'équipement avec des objets comme des journaux, des rideaux, etc. Installez l'équipement en laissant un espace libre tout autour de lui afin de permettre une ventilation suffisante. Installez l'équipement de telle sorte que la prise d'alimentation d'électricité ou le connecteur de l'équipement soit facilement accessible.

ALCAD INFORMATION OF CONFORMITY

Por la presente, ALCAD Electronics, S.L. declara que los productos con marcado CE incluidos en este documento disponen de una declaración UE de conformidad. La declaración UE de conformidad está disponible en www.alcad.net, buscando los productos con la casilla Buscador.

Hereby, ALCAD Electronics, S.L. declares that the products with CE marking included in this document have an EU declaration of conformity. The EU declaration of conformity is available on www.alcad.net, searching the products with the Search box.

La soussigné, ALCAD Electronics, S.L. déclare que les produits avec marquage CE compris dans ce document ont une déclaration UE de conformité. La déclaration UE de conformité est disponible sur www.alcad.net, en recherchant les produits avec le champ de Recherche.

Xabier Ibaña
General Manager

Irún (SPAIN), 12 Jan 2017



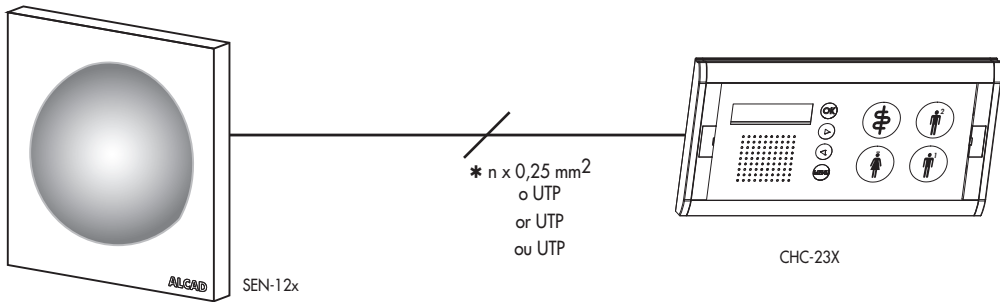
Specificaciones sujetas a modificación sin previo aviso
Specifications subject to modifications without prior notice
Les spécifications sont soumises à de possible modifications sans avis préalable

ALCAD ALCAD Electronics, S.L.
Tel: +34 943 63 96 60
Fax: +34 943 63 92 66
Int. Tel: +34 - 943 63 96 60
info@alcad.net
Avda. 455 - Pol. Ind. Arrece Ugaldel, 1
20305 IRUN - Spain
www.alcad.net

FRANCE - Henslage
Tel: +34 - 943 63 96 60
CZECH REPUBLIC - Ostravice
Tel: +420 546 427 059
UNITED ARAB EMIRATES - Dubai
Tel: +971 4 214 61 40
TURKEY - Istanbul
Tel: +90 212 295 97 00



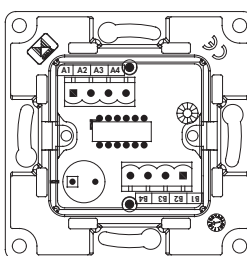
ESQUEMA DE CABLEADO SEN-12x
SEN-12x WIRING DIAGRAM
DIAGRAMME DE CABLAGE SEN-12x



Modelo Model Modèle	n=número de hilos n=number of wires n=nombre de fils
SEN-121	2
SEN-122	3
SEN-123	4
SEN-124	5
SEN-125	4
SEN-126	2

- * n dependerá del modelo de señalizador luminoso.
- * n depends on the door top warning lamp model.
- * n dépendra du modèle de l'indicateur lumineux.

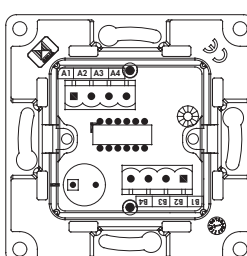
TABLA CONEXIONADO SEN-121
SEN-121 CONNECTION BOARD
TABLE DE CONNEXIONS SEN-121



	ES	EN	FR	I/O*
A1	—	—	—	
A2	—	—	—	
A3	—	—	—	
A4	Alimentación 24 V	Power supply 24 V	Alimentation 24V	
B1	—	—	—	Output
B2	Luz roja	Red Light	Lumière rouge	
B3	—	—	—	
B4	—	—	—	

- * Consultar MANAGER para ver el número de borna correspondiente.
- * Check MANAGER to see the corresponding terminal number.
- * Consulter MANAGER pour voir le numéro de chaque borne.

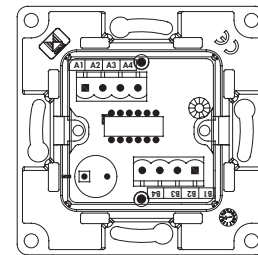
TABLA DE CONEXIONADO SEN-122
SEN-122 CONNECTION BOARD
TABLE DE CONNEXIONS SEN-122



	ES	EN	FR	I/O*
A1	—	—	—	
A2	—	—	—	
A3	—	—	—	
A4	Alimentación 24 V	Power supply 24 V	Alimentation 24V	
B1	—	—	—	
B2	Luz roja	Red light	lumière rouge	Output
B3	—	—	—	
B4	Luz verde	green light	lumière verte	Output

- * Consultar MANAGER para ver el número de borna correspondiente.
- * Check MANAGER to see the corresponding terminal number.
- * Consulter MANAGER pour voir le numéro de chaque borne.

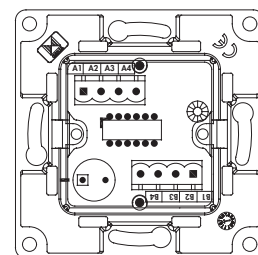
TABLA DE CONEXIONADO SEN-123
SEN-123 CONNECTION BOARD
TABLE DE CONNEXIONS SEN-123



	ES	EN	FR	I/O*
A1	—	—	—	
A2	—	—	—	
A3	—	—	—	
A4	Alimentación 24 V	Power supply 24 V	Alimentation 24V	
B1	Luz azul	Blue light	Lumière bleue	Output
B2	Luz roja	Red light	Lumière rouge	Output
B3	—	—	—	
B4	Luz verde	Green light	Lumière verte	Output

- * Consultar MANAGER para ver el número de borna correspondiente.
- * Check MANAGER to see the corresponding terminal number.
- * Consulter MANAGER pour voir le numéro de chaque borne.

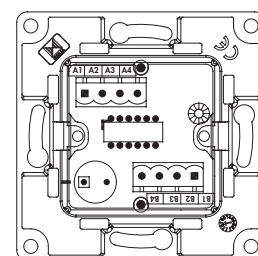
TABLA DE CONEXIONADO SEN-124
SEN-124 CONNECTION BOARD
TABLE DE CONNEXIONS SEN-124



	ES	EN	FR	I/O*
A1	—	—	—	
A2	—	—	—	
A3	—	—	—	
A4	Alimentación 24 V	Power supply 24 V	Alimentation 24V	
B1	Luz azul	Blue light	Lumière bleue	Output
B2	Luz roja	Red light	Lumière rouge	Output
B3	Luz amarilla	Yellow light	Lumière jaune	Output
B4	Luz verde	Green light	Lumière verte	Output

- * Consultar MANAGER para ver el número de borna correspondiente.
- * Check MANAGER to see the corresponding terminal number.
- * Consulter MANAGER pour voir le numéro de chaque borne.

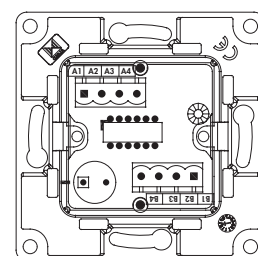
TABLA DE CONEXIONADO SEN-125
SEN-125 CONNECTION BOARD
TABLE DE CONNEXIONS SEN-125



	ES	EN	FR	I/O*
A1	—	—	—	
A2	—	—	—	
A3	—	—	—	
A4	Alimentación 24 V	Power supply 24 V	Alimentation 24V	
B1	Luz amarilla	Yellow light	Lumière jaune	Output
B2	Luz roja	Red light	Lumière rouge	Output
B3	—	—	—	
B4	Luz verde	Green light	Lumière verte	Output

- * Consultar MANAGER para ver el número de borna correspondiente.
- * Check MANAGER to see the corresponding terminal number.
- * Consulter MANAGER pour voir le numéro de chaque borne.

TABLA CONEXIONADO SEN-126
SEN-126 CONNECTION BOARD
TABLE DE CONNEXIONS SEN-126



	ES	EN	FR	I/O*
A1	—	—	—	
A2	—	—	—	
A3	—	—	—	
A4	Alimentación 24 V	Power supply 24 V	Alimentation 24V	
B1	Luz azul	Blue light	Lumière bleue	Output
B2	—	—	—	
B3	—	—	—	
B4	—	—	—	

- * Consultar MANAGER para ver el número de borna correspondiente.
- * Check MANAGER to see the corresponding terminal number.
- * Consulter MANAGER pour voir le numéro de chaque borne.